

# ក្រសួង

## ប្រាសិទ្ធភាព

### I - ឧទម្រន៍របៀបបង្កើតការអនុវត្តន៍

#### ១. ព្រះរាជក្រឹត្យ

- ០៩-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកម/០៣០៦/០០៦ ស្ថិតិការប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ដួនុញ្ញ ស្ថិតិ វិសោធនកម្មមាត្រា ៨១ មាត្រា ៨៨៥ មាត្រា ៨៩៥ មាត្រា ៩០៥ មាត្រា ៩១៥ មាត្រា ៩១៥ (មួយ) មាត្រា ៩២៥ នៃរដ្ឋដួនុញ្ញ និងមាត្រា ៦ នៃច្បាប់ ដួនុញ្ញមេន្ទូលសំដើរនានានូវដែលការជាប្រក្រតិនៃស្ថាប័នជាតិ ១៤៤៥

#### ២. ព្រះរាជក្រឹត្យ

- ២៤-០២-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៦/០៩៣ ស្ថិតិការផ្តល់សញ្ញាតិខ្លួនរាមសញ្ញាតុបនិយ កម្ម ដល់លោក **ស៊ីន ឡី ជីន ហេត ជីន** (SHEN HEATH JASON ) ជនជាតិ អាមេរិក សញ្ញាតិអាមេរិក គិតនៅរដ្ឋការិលីហ្ស៊ីត៊ៗ សហរដ្ឋអាមេរិក ១៤៣១

- ០៣-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០៧ ស្ថិតិការប្រាសព្រះរាជទាន នូវក្រឹង កសិរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃកំ អសយប្រឹង ជូនមត្តិរដ្ឋបាលជាម៉ែនីស់ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ០៣ រូប ដែលមានន្លោដៃល្អ នូងការបំពេញការកិច្ចបំរើជាតិ មាតុក្ខិ
- ១៤៣២

- ០៣-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០៨ ស្ថិតិការប្រាសព្រះរាជទានចំពោះនកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ័នក មេន ស៊ីរី នូវក្រឹងកសិរិយយស មុនិសាកកំណើ ថ្ងៃកំ មហាលេនា ១៤៣៣

#### II. រាជរដ្ឋបន្ទីចាន់

#### អនុក្រឹត្យ

- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៣ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយស្ថាបនាដាតិ ១៤៣៤
- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៤ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយសុវត្ថាការ ១៤៣៥
- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៥ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយការងារ ១៤៣៦
- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៦ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយការងារ ១៤៣៧
- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយមុនិសាកកំណើ ១៤៣៨
- ០៩-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.តត ស្ថិតិការផ្តល់មេដាយការងារ ១៤៣៩

### III. ការបានដល់នូវក្រសួង

#### ១. ឯកសារអត្ថម្ភ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៃ និមិត្តការ

០៩-៣-២០០៦ -ប្រកាសលេខ ២៧៤ ន្ទ.ក.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រមហ៍ និមិត្តកម្ម និមិត្តការ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ "កាត់ដែរសម្រេចកំពោក" ដែលមាន ឈ្មោះថា "និមិត្ត ធម៌បាយ (ខេមបូឌា)" ១៤៨

#### ២. ឯកសារអត្ថម្ភ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤០៤ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រមហ៍ និមិត្ត ឬ ឬ ១៤៩

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤០៦ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ និមិត្ត (ខេមបូឌា) អនុម័ត់នៅ ឬ ឯកសារ ១៤៧

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤០៧ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ ឬ ឯកសារ (ខេមបូឌា) ១៤៨

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤០៨ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ ខេមបូឌា ឬ ឯកសារ និងទទួលស្ថាល់ ឬ ឯកសារ ១៤៩

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤០៩ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ យុទ្ធសាស្ត្រ ឬ ឯកសារ ១៤៧

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤១០ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ និមិត្ត ឬ ឯកសារ ១៤៨

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤១៥ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ អនុម័ត់ ឬ ឯកសារ ១៤៩

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤១៦ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ អនុម័ត់ ឬ ឯកសារ ១៤៧

០៩-០២-២០០៦ -លិខិតលេខ ៤១៧ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រមហ៍ និមិត្ត ឬ ឯកសារ ១៤៨

**៤**

- ០៩-០២-២០១៦ -លិខិតលេខ ៤៣១ ពណ៌នក ស្ថិតិការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទម្រូលស្ថាល់  
ជានិតិបុគ្គលិកពាណិជ្ជកម្ម: ថ្វាប់របស់ក្រុមហ៊ុន អេវង់ ឡេខា ១៤៦៦
- ០៩-០២-២០១៦ -លិខិតលេខ ៤៣៤ ពណ៌នក ស្ថិតិការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទម្រូលស្ថាល់  
ជានិតិបុគ្គលិកពាណិជ្ជកម្ម: ថ្វាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវ សីវ (ឡេខុង)



ព្រះរាជក្រឹត

ନାମ / ପତ୍ରକ / ପିଲାଇଁ / ୦୦୧

୪୫

ព្រះរាជवារ្យាលេសម្បូចព្រះមហាផ្ទៃទ នាក់អ្នកជិត  
សមាជិកអ្នកបិទាសិស្សជា ក្រោមនឹងព្រះមហាផ្ទៃទ ពីនិងព្រះរាជរាជមហាក្សត្រព្រះ  
មហាផ្ទៃទ សម្បូចព្រះមហាផ្ទៃទ ដើម្បីបង្ហាញសម្រាប់ អ្នកជិតជាមួយព្រះរាជរាជមហាក្សត្រព្រះ  
មហាផ្ទៃទ និងព្រះមហាផ្ទៃទ ព្រះរាជរាជមហាផ្ទៃទ



ရန်ကုန်မြို့နယ်

ଶ୍ରୀହଂଦୁକୁମାର

၁၅၆

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ହାତ୍ରା ଦେଖ ହାତ୍ରା ଦେଖିଲେ ହାତ୍ରା ଠାଳେ ହାତ୍ରା  
ହାତ୍ରା ଠାଳେ ହାତ୍ରା ଠାଳେ ହାତ୍ରା ଠାଳେ ହାତ୍ରା ଠାଳେ  
ଶିଳହାତ୍ରା ଠାଳେ ଶିଳହାତ୍ରା ଠାଳେ ଶିଳହାତ୍ରା ଠାଳେ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମେଷତ୍ତୁ ।

မာကာ ၄၂ မာကာ ၅၅၌ မာကာ ၆၀၌ မာကာ ၆၅ မာကာ ၇၀။၌ မာကာ ၇၇၇၌  
(မွယ) မာကာ ၁၉၄၌ ေဒရန္တမြှေ့၏ စီမံမာကာ ၁ ေဒါ်ပုံမြှေ့၏ပွဲမဆုံး၊  
မာမာ၏ ပို့ဂျာကူရေး၊ ပို့ဂျာကူရေး၊ ပို့ဂျာကူရေး၊ ပို့ဂျာကူရေး၊

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଦେଖ .. - ୩

រដ្ឋសភាបើកសម្រេចិត្តបុង ហុកសិបថ្នូយ៉ាងយុរ ក្រាយណែលពោះឆ្នាត  
តាមការកោះប្រជុំរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

មុនថាប់ត្រីមការងារបស់ខ្លួន រដ្ឋសភាគ្វែវប្រកាសសុពលភាព នៃអាណាព្យិរបស់  
សមាជិកទីមួយា គ្រូរោះឆ្នាតដ្ឋីសវិសធាថ់ធោយឡើកពីឆ្នាំ ទីរប្រាង អនុប្រជាធ  
រដ្ឋសភា និង សមាជិកទាំងអស់នៅទណ៌:កម្មការទាញរបស់រដ្ឋសភា ធោយមតិភាគ  
ប្រើប្រាស់នាក់ខ្លួន សមាជិករដ្ឋសភាទាំងម្បែល ។

រដ្ឋសភាគត្រូវអនុម័តបន្ទាប់ពីបញ្ជីន យោយមតិភាគត្រឹមលាយចំណេះ នៃចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាពាំងមូល ។

គំណាងក្លែងទាំងអស់ ត្រូវធ្វើសង្គមប្រជាធិបាលមុនចូលការតែតំណែង មួយមានខ្លួនចំណួនបាន នៅរដ្ឋបាលមួយនូវទីតាំង ។

### ចាត្រា ៨៨ .. ទី(៣)

ការប្រជុំរដ្ឋសភាគត្រូវធ្វើជាសាធារណៈ ។

រដ្ឋសភាអាចប្រជុំជាសម្ងាត់ បានតាមការស្នើសុំពីប្រជាល បុ ពីសមាជិកចំណួនមួយភាគមប៉យ៉ងតិច ពីព្រះមហាក្សត្រ បុ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

ការប្រជុំរដ្ឋសភា នឹងយកជាការបានលុះត្រាតែមៗ :

ក - ក្នុងលើសពី ពីរភាគគឺ នៃចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាពាំងមូលសម្រាប់ការអនុម័តទាំងឡាយណាផែនក្នុងប្រជាធិបាល នៃចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាពាំងមូល ។

ខ - ក្នុងលើសពី តាក់កណ្តាល នៃចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាពាំងមូលសម្រាប់ការអនុម័តទាំងឡាយណាផែនក្នុងប្រជាធិបាល នៃចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាពាំងមូល ។

### ចាត្រា ៩០ .. ទី(៤)

រដ្ឋសភាដាមអង្គភាព ដែលមានសំណាត់ថ្នាក់បិយបញ្ជី ហើយបំពេញការកិច្ចរបស់ខ្លួនមួចបានកំណត់ក្នុងរដ្ឋបាល និងច្បាប់ជាសរមាន ។

រដ្ឋសភាអនុម័តចិវាតាតិ ដែលការរដ្ឋ ការឱ្យរដ្ឋខ្លួចព្រាក់ពីគេ ការឱ្យរដ្ឋឱ្យព្រាក់គេ ការឱ្យរដ្ឋឱ្យព្រាក់ការសន្យាទាន់ផ្លូវបិវបញ្ញាតុ និងការបញ្ជីត កែប្រែ បុ លុបចោលពន្លឺមាន ។

រដ្ឋសភាខ្សែសេចក្តីយល់ប្រមិតោះគណនីរដ្ឋធម៌ ។

រដ្ឋសភាអនុម័តច្បាប់ស្តីពីការលើកលែងទោសជាទុទៅ ។

~

រដ្ឋសភាមនុម៉ោងយល់ព្រម ឬ ឈុបចោលសន្តិសញ្ញា ឬ អនុសញ្ញាមន្ទរជាតិ ។  
រដ្ឋសភាមនុម៉ោងច្បាប់ស្តីពីការប្រកាសសង្គម ។

ការអនុម៉ោងខាងលើនេះប្រព័ន្ធដែលធាយមតិភាពច្រើនដាច់ខាត នៅចំណួន  
សមាជិករដ្ឋសភាទាំងមូល ។

រដ្ឋសភាភោះឆ្លាតទុកចិត្តមល់រាជរដ្ឋាភិបាលតាមមតិភាពច្រើនដាច់ខាត នៅ  
ចំណួនសមាជិករដ្ឋសភាទាំងមូល ។

### ច្បាស្រាវ ៩៨ .. ទី៣

រដ្ឋសភាអាចទម្ងាក់សមាជិកគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ឬ ទម្ងាក់រាជរដ្ឋាភិបាលពីតំណែង  
ធោយអនុម៉ោងព្រឹត្តិបញ្ជាស តាមសំឡែងឆ្លាតភាពច្រើនដាច់ខាត នៅចំណួនសមាជិក  
រដ្ឋសភាទាំងមូល ។

ព្រឹត្តិបញ្ជាសរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវបានលើកឡើងដូចនេះរដ្ឋសភាភោយតំណែងរាជ  
ចំណួនសាមសិបនាក់ ដើម្បីរដ្ឋសភាអាចលើកមកពិភាក្សាទេ ។

### ច្បាស្រាវ ១០៦ .. ទី៤(មួយ)

ត្រឹមសភាបើកសម្រេចប្រជុំដំបូង ហុកសិបថ្ងៃយ៉ាងយុរក្រាយពេលពេទ្យឆ្លាត  
តាមការកោះប្រជុំរបស់ព្រះមហាក្សត្រ ។

មុនថាប់ពីមការងាររបស់ខ្លួន ត្រឹមសភាត្រូវប្រកាសសុດុលភាពនៅអាណាព្យិ  
របស់សមាជិកទាំងមូល ។ និងត្រូវបានឆ្លាតច្រើនដើម្បីសរើសដាច់រោយឡើកពីឆ្នាំ នូវប្រព័ន្ធ  
អនុប្រជាធិបតេយ្យ និងសមាជិកទាំងអស់នៅគណៈកម្មការនានារបស់ត្រឹមសភា  
រោយមតិភាពច្រើនដាច់ខាតនៅចំណួនសមាជិកត្រឹមសភាទាំងមូល ។

ស

សមាជិកត្រួតសភាពាំងអស់ ត្រូវធ្វើសង្គមប្រជាធិបាលមុនចូលការតំណែង ដូចមានទីមការចំនួនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ នៃរដ្ឋប្រជាធិបាល។

### ចារច្បាស់ ១១១ .— តីវិនិច្ឆ័យ(ធម៌)

ការប្រជុំត្រួតសភាត្រូវធ្វើជាសារណៈ។

ត្រួតសភាអាចប្រជុំជាសម្ងាត់បានតាមការស្នើសុំពីប្រជាន ឬ ពីសមាជិកចំនួនមួយភាពដែលបានគិតឡើង ពីព្រះមហាក្សត្រ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឬ ពីប្រធានរដ្ឋសភា។

ការប្រជុំត្រួតសភានឹងយកជាការបាន ឬ៖ប្រាក់ពេលវេលា :

ក- ក្នុងមលៀសពី ពីរភាគី នៃចំនួនសមាជិកត្រួតសភាពាំងមួល សម្រាប់ការអនុម័តទាំងឡាយណាទែលតម្រូវឱ្យយកមតិភាគប្រើប្រាស់ ពីរភាគី នៃចំនួនសមាជិកត្រួតសភាពាំងមួល។

ខ- ក្នុងមលៀសពីពាក់កណ្តាល នៃចំនួនសមាជិកត្រួតសភាពាំងមួល សម្រាប់ការអនុម័តទាំងឡាយណាទែលតម្រូវឱ្យយកមតិភាគប្រើប្រាស់ នៅពេលប្រើប្រាស់ យកមតិភាគប្រើប្រាស់ជាចំនួនមួល។

ចំនួនសំឡែងដែលតម្រូវសម្រាប់រដ្ឋសភាអនុម័តយល់ព្រម ហើយដែលមានកំណត់ក្នុងរដ្ឋប្រជាធិបាល នៃចំនួនសមាជិកត្រួតសភាពាំងមួល។

### ចារច្បាស់ ១១២ .— តីវិនិច្ឆ័យ(ធម៌)

ត្រួតសភាបានឲ្យពិនិត្យណែនាំ ក្នុងការធ្វើឱ្យក្នុងការប្រជុំ នៅពេលចំណេះចំណេះ ក្នុងការប្រជុំត្រួតសភានឹងកំណត់ក្នុងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ត្រួតសភា។ បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនេះ ត្រូវអនុម័តយល់ព្រម នៅពេលចំណេះចំណេះក្នុងការប្រជុំត្រួតសភាពាំងមួល។

## ចារាស្រាវ ៦ .— ពី នៃបញ្ជីចំណុចថ្មីនៃក្រសួង

ការពោះឆ្នាតជាកញ្ចប់អាជីវិ៍នេះ ត្រូវយកតាមមតិភាពប្រើប្រាស់ដាច់អាតនៃ  
បំនុំនិសមាតិករដ្ឋសភាទាំងមួល ។

នូវករណីការពោះឆ្នាតជីមួយមិនបានសម្រេច នឹងតីវិធីដែលនេះនឹងត្រូវ  
អនុវត្តចំពោះការពោះឆ្នាតជីក្រោយ។ ឡើង ។

ត្រូវនៅថ្ងៃបរមាណនឹងរាជការនៃប្រជាជាតិ ៨ ខែ មីនា ២០០៦

ពាណ. ០២០៣.៩២៦ ន្ទោះនគ្គលេខា និងន្ទោះរាជនគ្គលេខា  
នគ្គលេខា ស៊ិហមុនី

បានយកសច្ចុប្បន្នបញ្ជីលម្អាយ

សុមណ្ឌលប្រជាធិបតេយ្យ

នគ្គលេខា

ទីនឹង ៩២៦

បានច្រោបច្ចេទសម្រួចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី លេខមន្ត្រីខ្លួចបន្ទូកជិត្តការអនុវត្តន៍

នគ្គលេខា

សុខ នាន

លម្អិត ១១៣ ច.ល





ព្រះរាជក្រឹត់ស្ស

6055

ក្រោះអូរធម្មាប្រាប់បានសង្ខមប្រាប់បានដែល និរនោតុច ស៊ីហុកណិ  
សម្រាប់នឹងកិច្ចិលាសិសាសនា អ្នកទិន្នន័យ ទេរាជរាជ្យរាល់ ពួកគ្នាអាមិត្តធម្មាប្រាប់បាន  
ទេរាជរាល់នា សម្រួលិករាជរាល់ប្រជុំធម្មាប្រាប់បាន សុវត្ថិភាព សិទ្ធិបុណ្ណា  
ទេរាជរាល់រាជ្យរាល់ ក្រោះថ្មីរាជរាល់ប្រជុំធម្មាប្រាប់បាន



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

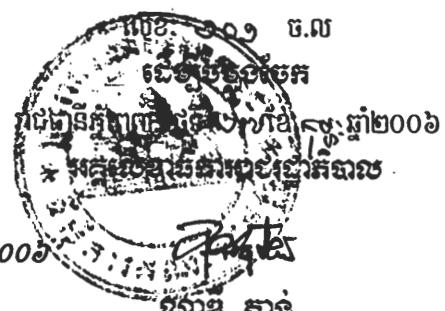
**ចោរណា ទេ : ជូលសញ្ញាតិខ្លា តាមសញ្ញាពុរីយកម្មដំណាក សុខ ថ្វីសេខិត (SHEN HEATH JASON) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ញាតិអាមេរិក កើតឡើឡើង ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៨០ នៅវីរីកាលីប្រៀប្រាក់ សហរដ្ឋ អាមេរិក ។**

**ចង្វារ ២:** សម្រួលទាយករដូចម្លើនឹងដោកពិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តនៅយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី និងការរំភេទក្នុងក្រុងប្រជាជន។

ចាយឆ្នាំ ៣៖ ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាងរមាយ ចាប់ពីថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥

## ព្រះនាស្ត្រជោម ឯកត្រាបាលនស្ថាគរ និភាស្វុទ ស៊ូហាមុនី

ଟେଲ-୦୪୦୫.୦୯୮





## ၃၇။ ရာဇ်နှင့် ပြန်လည်

୬୦୯

ក្រោមគិតជាមួយនា ដូចជាអាស់បាន សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ  
សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ សង្កែរ



**ការងារ ១:** ត្រូវបានទទួលការច្រោសប្រចាំខែនេះ ត្រូវឱ្យអសយិរិយយស ឆ្លោះវាទោទាញក្រុកខ្ពស់ ធ្វើកំណត់សម្រួលដី ជូន មន្ត្រីផ្ទាល់បានឡើង ក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ០៣ រូប ដែលមានស្នាដែល ក្នុងការបំពេញការកិច្ចបំនី ជាតិ មាតិកមិ ដែលមានការយកមានខាងក្រោម :

- ୭- ଲୋକ ଭୂଷ ଶ୍ଵାଭୂତୁ  
 ୮- ଲୋକ ଶ୍ଵର ଶ୍ଵାରେଶ  
 ୯- ଲୋକ ଶ୍ଵର ପିତ୍ର

**ចាប់លើ ២ :** សម្រចនាយកដ្ឋានមនីនឹងរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តិបានសំរែ នូវត្រពេរដ្ឋានក្រុងក្រោម ។

## ବ୍ରାହ୍ମଣଙ୍କ ପିତ୍ରବ୍ରାହ୍ମନଙ୍କ

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶକ: ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରୀକ୍ଷା

ବୈଜ୍ଞାନିକ ପରିଚୟ

សាខាដែនក្រុងពេញ ចំណុច ៣៥ ខែ ម៉ោង ៩០០១  
អតិថិជនក្នុងរាជរាជធានីភ្នំពេញ

四百一十五

ଶ୍ରୀ ଶାନ୍ତି



## ក្រោមរដ្ឋប្រជុំ

លស/នគរ/០៩០៦/១០៨

យើង

ក្រោមអូនាណក្រោមបានសង្ខេបក្រោមបច្ចេកទេទ័រ នគរបាល ស៊ិហុវិន  
សមាគទួលិតាសាសនា ក្នុងនគរបាល និងក្រោមពីរ ក្នុងក្រោមបច្ចេកទេទ័រ  
នគរបាល សម្រាប់អាជីវកម្ម ក្នុងពីរ នគរបាល ក្នុងក្រោមបច្ចេកទេទ័រ  
នគរបាល នគរបាល ក្នុងក្រោមបច្ចេកទេទ័រ នគរបាល ស៊ិហុវិន

(យោងពាមឈរចិត្តក្រាបហង្ឋិទ្ធល្អប្រាប់ របស់សម្រួលទាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រាជរដ្ឋប្រជុំបាលកម្ពុជា )

## ក្រុមក្រោមរដ្ឋប្រជុំ

ចំពោះ

ឯកឧត្តម ឧត្តមឈរិយ៍ឯក និង នឹងប្រជុំ

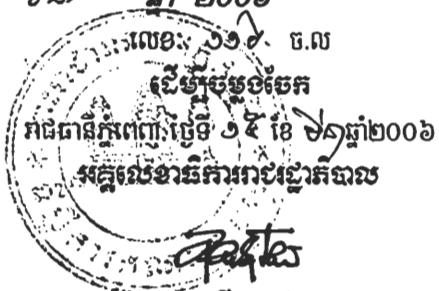
នូវ

ក្រុមក្រោមរដ្ឋប្រជុំ និង ក្រុមក្រោមរដ្ឋប្រជុំ

ក្រោមបាល និងក្រោមបាល នគរបាល ស៊ិហុវិន

២០០៦.០៩០៦.១០៨

ធ្វើនៅក្រោមរដ្ឋប្រជុំបាល នគរបាល ៩២ ផែនក្រោម ឆ្នាំ ២០០៦



នាមី នាន់



# ପ୍ରାଚୀନାବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଦୀନି ହାତରେ ପ୍ରାଚୀନାବିଜ୍ଞାନ

ଶାର୍ଦ୍ଦୀମହିଳାବନ୍ଦନ  
ଯେବା...ଏହିତା...କିମ୍ବା...କିମ୍ବା

# អនុប្រើស្សែ

## ស្តីពីការឡើងយោចាយស្ថាបនាទាតិ

.....និង.....

## ជនខ្មែរសិល្បៈ

- ធនធានយើព្យារដឹងទិន្នន័យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ធនធានយើព្យារដឹងទិន្នន័យ នស/រកត/០៨០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការផែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ធនធានយើព្យារដឹងទិន្នន័យ ០៩/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាស អាយុប្រិយាប័ណ្ណការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិកម្ម នៃកណ្ឌារដ្ឋីមន្ត្រី
  - ធនធានយើព្យារដឹងទិន្នន័យ ៩៨/រកត/៩០៤/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងសរុវបិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ពាមសំណើរបស់ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

**ការស្នើសុំ:** ត្រូវពន្លាបំពេញ ដែលជាមួយនឹងភ្នែក ពាមលជាប់ច្នាក់ ចំណួនមេដ្ឋគ្រឹះ ប្រទេស និងជូនសប្បរសជន រស់នៅក្នុង និងក្រោមប្រទេស ចំណួនមេដ្ឋគ្រឹះ ដែលបានបិទចាត់បច្ចុប្បន្ន និងថីកា ផ្តលរូមជូនយកសាយព្រះវិហារធ្វើ សាលាចម្លៃសកា ឯបង្កើនសាលា និងកុង នៅក្នុង ភ្នែកសំពេល យុវវិសំពេល ស្រុកបានអំ ខេត្តបាត់ដីបង្កើ ដូចមានការប្រព័ន្ធឌែលនិងការបង្កើនការងារ ។

## କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟକ୍ତିଗାନକଣ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିଶାସି :

- |                      |        |              |                               |   |
|----------------------|--------|--------------|-------------------------------|---|
| ១-ព្រះគ្រួងម្នាក់ចាយ | តិន    | ថ្វីលដី      | ព្រះថ្វីអធិការវត្ថុភ្លោះសំពេរ | បច្ចុប្បន្នទំនាក់ទំនង                                   |
| ២-ឧបាសក              | ខែប    | ជន           | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ៣២.៣៨១ ដុល្លារ                             |
| ៣-ព្រះពេជគុណា        | ត្នូប  | ក្តា         | គម្រោះសហ្មាត់អាមេរិក          | បច្ចុប្បន្នចំណួន ៩៥.៤២៦ ដុល្លារ                         |
| ៤-នាង                | មិន្ទុ | នាយករៈ       | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ១៥.០៨០ ដុល្លារ                             |
| ៥-ឧបាសិកា            | ថែល    | យុទ្ធសាស្ត្រ | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ២៦.៨៧២ ដុល្លារ                             |
| ៦-លោក                | ឌីជី   | ក្តា         | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ១៥.០០០ ដុល្លារ                             |
| ៧-លោក                | ទុនាំ  | ទុនាំ        | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ១៣.០០០ ដុល្លារ                             |
| ៨-អ្នកប្រើ           | ប្រុង  | ក្នុង        | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ១៣.០០០ ដុល្លារ                             |
| ៩-លោក                | អូនិ   | អូនិ         | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក ថ្វីការចំណួន ១៣.០០០ ដុល្លារ |
| ១០-លោកអាជាយ          | ថ្វីល  | ថ្វីលទេន     | សហ្មាត់សង្គមនៃការងារអាមេរិក   | ថ្វីការចំណួន ១៣.០០០ ដុល្លារ                             |

### ៧-មេដារយកស្ថាបនាទាត់ :

១-នាង	អ្ន ម៉ែណាន	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
២-ឧបាសិកា	ខោអេ មេវ្យីទេ	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៣-ឧបាសិកា	ជុធម ឡើង	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៩.៣០០ ដុល្លារ
៤-លោក	ឌី លុន	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៥-ឧបាសិកា	ថែល ឡើក	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៩.០០០ ដុល្លារ
៦-ឧបាសិកា	ឡាង ឡើម	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៦.០០០ ដុល្លារ
៧-ឧបាសិកា	ខោអេ ឡើន	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៦.០០០ ដុល្លារ
៨-អ្នកស្រី	ជីម ស្វែប	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.៤០០ ដុល្លារ
៩-លោក	ឡើន ឡើម	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.៣០០ ដុល្លារ
១០-អ្នកស្រី	អីម សុខុណាស	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
១១-លោក	ថែត ឡើត	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
១២-ឧបាសិកា	ថែក អ្នន	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ

### ៨-មេដារយកស្ថាបនាទាត់ :

១-អ្នកស្រី	ឡើន ឡាង	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ៩.៤២០ ដុល្លារ
២-ឧបាសិកា	ឡោ អ្នយេ	សហគ្រប់ស្ថាបនាទាត់ មិត្តភក ចិត្ត ចំនួន ២.៤៧០ ដុល្លារ

**ចារ្យតាម៖** ដៃមក្ខុទ្ទិលបន្ទុកទិន្នន័យគណៈនគរបាល នគរបាល និង អភិបាលខេត្តបាត់ដែបង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រោមនៃ នោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ១៤

- ក្រសួងប្រែបការណ៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធសាស្ត្រ
- អគ្គនាយកដ្ឋានការបង្កើតរំភាព
- អគ្គនាយកដ្ឋានការកសាងដ្ឋាន
- ខេត្តការពិនិត្យសម្រាប់ការបង្កើតរំភាព
- អគ្គនាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធសាស្ត្រ ១ និង ២
- រាជកិច្ច
- ការប្រើប្រាស់ការបង្កើតរំភាព

រាជធានីភ្នំពេញ ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



ថ្ងៃ ៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## រាជនគ្គារនឹងបានអនុញ្ញាត

ବେଳେ: ୨୫୮ ମୁଗ୍ଧାରୀ କର

ចំណុះ សាស្ត្រ ព្រះមហាក្សត្រ

— 142 —

# អង្គភាពិស្សនកម្ម

ଶାରୀରିକ ଜ୍ଞାନ

- នានយើត្រដឹងទូទៅ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - នានយើត្រព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកត/០៨០៤/១២៤៣នៃចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តិតិការពេនកំងការរបៀបដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងការប្រព័ន្ធឌីជីថល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - នានយើត្រព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ ស្តិតិការរបៀបចំណាំនិងការប្រព័ន្ធឌីជីថល នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - នានយើត្រព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៨៧/រកត/១០៨៨/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៨៨ ស្តិតិការបង្កើត និងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីជីថល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ពាមសំណើរបស់សហដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

၁၅၆

**ចង្វោះ ៩ :** ត្រូវបានបំពាក់ ឡើងបានដឹងទុកស្សារា ច្បាក់ សេវា ជូនលោក ឡើង ស្ថិត នាយកខេត្តការិយសាលាអេត្តកុណ្ឌ ដែលមានកុណ្ឌបំណាច់ និងស្ថាដែល គុងការចូលរួមជីយកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនាកែងខេត្តកុណ្ឌ។

**ចង្វារ ២ :** ដើម្បី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈដើម្បី និង សហដើម្បីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រោរនេះ គឺទទួលបាន  
លទ្ធផល ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ :

- ក្រសួងព្រះបរមាករណ៍
  - អគ្គនេយខាតិករាជ្យប្រជុំសាធារណៈ
  - អគ្គនេយខាតិករាជ្យប្រជុំសាធារណៈ
  - អគ្គនេយខាតិករាជ្យប្រជុំការិបាល  
ខ្ពស់ការិយាល័យនូវការដ្ឋានម្រួច
  - មិថលាប្រទាស់ទី ១ និងមាត្រា ២  
សារិយភាព

រាជធានីភ្នំពេញ ចុច្ចិ ៣៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

સ્વરૂપ



ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାଲିକ



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាមួយ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ការអនុវត្តន៍  
នៅទីក្រុងប្រទេសកម្ពុជា, និង



### អគ្គិភ័យ ពិភ័យលេខាយករាយនាមរដ្ឋ

#### រាជអនុវត្តន៍

- បានយើងព្រមទាំងមិនបាន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានយើងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ក្រសួង ០៩/ករត/០៩០៤/១៩៩៥ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការសែនការ
- បានយើងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ក្រសួង ០៩/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរបៀប
- បានយើងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ក្រសួង ០៩/ករត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងសុវត្ថិភាព
- យោងតាមសំណើរបស់សហដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

#### អគ្គិភ័យ

**ចារម្វាត់ ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ មិនមែនមិនបានបំពាក់ ដូចមន្ត្រីរាជការនៅខេត្តកណ្តាល ចំនួន ៩០ នាក់ ដើម្បីរាយការដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង និងបានបង្កើតឡើង នៅខេត្តកណ្តាល ចំនួន ២០០៥ ដូចមានរាយការណាមខាងក្រោមនេះ :

និង មិនបានបង្កើតឡើង

១-លោក សែន សេវាកុម្ភីយ	អភិបាលរដ្ឋី ៦ ខេត្តកណ្តាល
២-លោក និល សុខា	អភិបាលរដ្ឋីខេត្តកណ្តាល
៣-លោក ហុីន បាន	អភិបាលរដ្ឋីខេត្តកណ្តាល
៤-លោក សុខ សុខ	នាយកដ្ឋានខេត្តកណ្តាលសាធារណរដ្ឋីខេត្តកណ្តាល
៥-លោក ផែន បេព	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
៦-លោក បាន សុខុម	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
៧-លោក ថែម មិសុខិណ្ឌ	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
៨-លោក ខែវ សុខិណ្ឌ	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
៩-លោក សិល និលិម	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
១០-លោក គុន សោភ័ណ្ឌ	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
១១-លោក ថែម មុនិ	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល
១២-លោក ឯុទ សុខាតិ	អភិបាលស្រុក ខេត្តកណ្តាល

៣៣-លោក	ក្រុង សេរីន	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៣៤-លោក	អ៊ីល ម៉ែលបាន	អភិបាលរដ្ឋស្តីកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល
៣៥-លោក	ឡាន ស៊ិយ៉ា	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៣៦-លោក	ឯ សាមុន	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៣៧-លោក	ឯុទ មេុនុជ្ជនា	ប្រធានអង្គភាពដ្ឋាកបម្លូលដ្ឋាកសាលាទេត្តកណ្តាល
៣៨-លោក	ស៊ិន ស៊ិន	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៣៩-លោក	បាយ សុធម៌ន	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៤០-លោក	ឯុទ ឯុទ	អភិបាលរដ្ឋស្តីក ខេត្តកណ្តាល
៤១-លោកស្រី	ឯុទ មុខុណា	នាយកដ្ឋាកបម្លូលដ្ឋាកសាលាទេត្តកណ្តាល
៤២-លោកស្រី	ឯុទ មុខុណា	នាយកដ្ឋាកបម្លូលដ្ឋាកសាលាទេត្តកណ្តាល
៤៣-លោកស្រី	ឯុទ មុខុណា	លេខាធិការ ឯកចុះតម្លៃអភិបាលខេត្តកណ្តាល
៤៤-លោកស្រី	ឯុទ មុខុណា	ជនុយករងកិច្ចអភិបាលដីទី ១ខេត្តកណ្តាល
៤៥-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៤៦-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៤៧-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៤៨-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៤៩-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥០-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥១-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥២-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៣-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៤-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៥-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៦-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៧-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៨-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	អនុប្រធានការិយាល័យសាលាទេត្តកណ្តាល
៥៩-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានមន្ត្រីស្តីកតាមទី ១ខេត្តកណ្តាល
៦០-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	ប្រធានមន្ត្រីស្តីក ខេត្តកណ្តាល

ឧ/ នៅក្នុងការបង្កើតគ្រប់គ្រង់

១-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
២-លោក	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៣-លោក	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៤-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៥-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៦-លោក	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៧-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៨-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
៩-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល
១០-លោកស្រី	ឯុទ ឯុទ	មន្ត្រីសាលាទេត្តកណ្តាល

១១-លោក	សុខ វា	អនុប្រធានមន្ត្រី នៅតួកណាល
១២-លោក	គន់ ហ៊ុន	អនុប្រធានមន្ត្រី នៅតួកណាល
១៣-លោក	ផូម ថាមតិច	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុក នៅតួកណាល
១៤-លោក	ឯ បុនិជន	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកមុខកំពូល នៅតួកណាល
១៥-លោក	ថា ទុន	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកមុខកំពូល នៅតួកណាល
១៦-លោកស្រី	គន់ សុខវិ	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុក នៅតួកណាល
១៧-លោក	ឈីន ឡើន	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកតាមទៅ នៅតួកណាល
១៨-លោកស្រី	មុខ មាយី	ប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុក នៅតួកណាល
១៩-លោក	ឬ ហុងិ	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកមុខកំពូល នៅតួកណាល
២០-លោក	បាយ ឡើន	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកគោះដំ នៅតួកណាល
២១-លោក	ស៊ិន បេក	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកគោះដំ នៅតួកណាល
២២-លោក	សុខ ពន្លាគី	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកតាមទៅ នៅតួកណាល
២៣-លោក	ថែន ឯិនិន	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកតាមទៅ នៅតួកណាល
២៤-លោក	យិន សុឆេន	អនុប្រធានករិយាល័យសាលាស្ថុកលើកដែក នៅតួកណាល
២៥-លោក	ឃុន គីព	ម គីសាលាស្ថុកណាលលើដឹង នៅតួកណាល
២៦-លោកស្រី	ឱ្យុល ធម៌	ម គីសាលាស្ថុកណាលលើដឹង នៅតួកណាល
២៧-លោក	ថោន គីមមន	ម គីសាលាស្ថុកណាលលើដឹង នៅតួកណាល
២៨-លោក	គុល ធម៌	ម គីសាលាស្ថុកមុខកំពូល នៅតួកណាល
២៩-លោក	ឡើន សាទន	ម គីសាលាស្ថុកតាមទៅ នៅតួកណាល
៣០-លោក	គន់ សារឡើន	ម គីសាលាស្ថុកតាមទៅ នៅតួកណាល

**ចងក្រោម ២ :** រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទិន្នន័យការណែនាំ: រដ្ឋបន្ទី និង សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រោរនេះ គ្មានចន្លែលបាន លទ្ធផលល ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ :

ក្រសួងព្រះបាយរាជាណរៀង  
អគ្គនេខាតិការដ្ឋាននគព្រឹត្តិសកា  
អគ្គបទចិត្តការដោនៅមីនសកា  
អភិបន្ទុធិករាជរដ្ឋបានកូល  
ទីកាលប័ណ្ណសម្រចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ជួលមាស្រា ១ និងមាស្រា ២  
អភិសារ កាលបរិច្ឆេទ

រាជធានីភ្នំពេញ សម្រាក ៩៣៧ ទី២ ផ្លូវ ១០០ ល៉ែន ២០០៦





## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋបន្ទីរាជអគ្គិភ៌

ବେଳେ: ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟମାନ, ଲେଖ

## ចំណុះ ស្រាវជ្រាវ ព្រះមហាក្សត្រ

## អនុប្រើស្ស

ការបង្កើតរឹងចំណាយ

- បានយើត្សរដ្ឋធ្វើនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានយើត្សព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកត/០៨០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការវេស់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានយើត្សព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - បានយើត្សព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកត/១០៩៨/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាប់គ្រឿងសុវត្ថិភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - យោងតាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

၁၅၆

**ចង្វោ ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ មិនបានបំពាក់ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ដូចមក្ខុវាតារការណ៍ទៅខែកញ្ញាមានជ័យ ចំណុន ២១ តាក់ ដែល  
មានស្ថាដឹងធី ក្នុងការបំពេញភាពកិច្ចក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ដូចមានរាយការណាតៃក្រោមនេះ :

## ៥\_ មេដាយថាមការណ៍

១-លោក	សារុន មិន្ទូរា	អភិបាលរដ្ឋី ន ខេត្តឈត្តមានជ័យ
២-លោក	អារុន វិនិ	អភិបាលរដ្ឋីខេត្តឈត្តមានជ័យ
៣-លោក	គីឡ កុច	អភិបាលស្រុកចុងកាល់ ខេត្តឈត្តមានជ័យ
៤-លោក	មិន្ទូរ អុសច	អភិបាលស្រុកក្រោមឃ្លាសាធ ខេត្តឈត្តមានជ័យ
៥-លោក	បាយ ផែន	អភិបាលរដ្ឋីស្រុកបាយសែនធមិល ខេត្តឈត្តមានជ័យ

### ၆\_ ဖော်ပှုနည်ကိုရေးလာမ်း

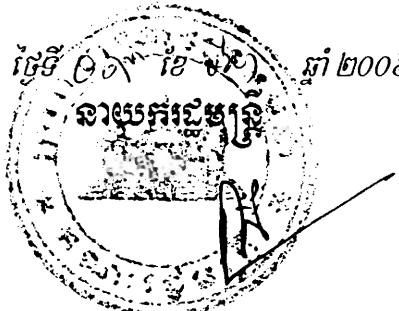
၁-လေက	ဟနိဒ ဖြော	ဆယ်ရွှေခုံ၊ ကလ်ယရာဂလာခေတ်မဲ့ရှုံးမာမင်္ဂလာ
၂-လေက	ဘူး ဘူး	အကိုတာပေါ်ပြုက်စံရေး ခေတ်မဲ့ရှုံးမာမင်္ဂလာ
၃-လေက	ဗြာဗျာ ဘုံး	အကိုတာပေါ်ပြုက်စံရေး ခေတ်မဲ့ရှုံးမာမင်္ဂလာ
၄-လေက	ဗြာဗျာ ဘာဗျာ	အကိုတာပေါ်ပြုက်စံရေး ခေတ်မဲ့ရှုံးမာမင်္ဂလာ

៥-លោក ហ៊ុវិល ចូលនារិខិ មន្ត្រីការិយាល័យប្រតិបត្តិកសាលាមេន្ទីរមានជ័យ  
គ្នា មេដាយស៊ីឡូអាន់

៦-លោក ហុីល ហ៊ុវិល	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកប្រតិបត្តិកសាលាមេន្ទីរមានជ័យ
៧-លោក ឌី កុន	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកចុះកាល មេន្ទីរមានជ័យ
៨-លោក លីវ ថាម	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកតំបន់ប្រជាធិបតេយ្យ មេន្ទីរមានជ័យ
៩-លោក ឈុំល សាច់	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកប្រតិបត្តិកសាលាមេន្ទីរមានជ័យ
១០-លោក ឱី សុខិន	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកអគ្គិភ័យ មេន្ទីរមានជ័យ
១១-លោក លី ជាវិវ	អភិបាលរដ្ឋស្ថិកអគ្គិភ័យ មេន្ទីរមានជ័យ
១២-លោក ឯុ សុខាត	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មានសាលាមេន្ទីរមានជ័យ
១៣-លោក ឱី សិសាប	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មានសាលាមេន្ទីរមានជ័យ
១៤-លោក លី សុខិន	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការទូទៅសាលាមេន្ទីរមានជ័យ
១៥-លោក តុល សន	អនុប្រធានការិយាល័យសុខសាលាមេន្ទីរមានជ័យ

ចាយផ្សេងៗ ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទិន្នន័យការគោរព រដ្ឋមន្ត្រី និង សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រោមនេះ នូវការបញ្ជូនបាន លម្អិតលណ្ត ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦



ចូល សែន

#### កំណត់ចិត្ត :

- ក្រសួងប្រេះប្រែកប្រែកំណែ
- អគ្គិភ័យប្រេះប្រែកប្រែកំណែ
- អគ្គិភ័យប្រេះប្រែកប្រែកំណែ
- ខ្លួនការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មាន
- ខ្លួនការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មាន
- ខ្លួនការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មាន
- ខ្លួនការិយាល័យកិច្ចការគ្រួមធម្មាន
- បាកសារ ការប្រើប្រាស់



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

# ପଦ୍ମନାଭଙ୍ଗମା ବୈଜ୍ଞାନିକ ପରିଚୟ

# ចាមី សាស្ត្រា ព្រះមហាក្សត្រ

អាសយដ្ឋាន

# ស្តីពីរាជប័ណ្ណមេដ្ឋាម្បូនិត្យរាជការខែឆ្នាំ

ଶବ୍ଦକ୍ଷମିତ୍ର

- ធនយិត្តរដ្ឋបច្ចនុនញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ធនយិត្តព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ធនយិត្តព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តក្រោម នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ធនយិត្តព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/៩០៩៤/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រងឯកសារិយយល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - តាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិច្ឆេទ

၁၅၃

អ/ នេជ្ជាលួមបុន្ញីស្រុវកត្តិជ្មូន ចាក់ សែនា

- |   |                   |                    |
|---|-------------------|--------------------|
| ១ | ធមកឧត្តម ថែល វានា | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ២ | លោក ជី ឯន្តនា     | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ៣ | លោក មុក កែវណៈ     | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ៤ | លោក សុខ សីល       | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ៥ | លោក យោន សុខុំល    | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ៦ | លោក ចិន សិនុប     | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |
| ៧ | លោក វឌ្ឍន់ ម៉ីន   | អភិបាលរងខេត្តព្រៃន |

## ឧ/ មេដាយមុនីសរាងតំបន់ ចោក អស្សូប្រជី

៩ លោក នៅ បី នាយកទួរស័ព្ទ ក្រោម

**មាត្រា ២** : ដួងមន្ទីរ ទទួលបានកិច្ចិកសិការគណៈដួងមន្ទីរ និង សហដួងមន្ទីរក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រើក្រោះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩, ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ :

ក្រសួងព្រះបរមាណាព័យ  
អគ្គលេខាតិការដ្ឋានព្រឹត្តិសកា  
អគ្គលេខាតិការដ្ឋានព្រឹត្តិសកា  
អគ្គលេខាតិការការបៀវង្វិបាល  
ទួកជាតិយសមុចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ជូនមាត្រា ១ និងមាត្រា ២  
បង្កសារ ការប្បញ្ញត្តិ



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ଶାର୍କ୍ଷାନ୍ତିକାଳମୟୁଦ୍ଧରେ

## ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମାଦନାନ୍ଦୁଙ୍କାଳୀ

# អាស្រែប្រើស្ស

រាជક្រឹម

- បានយើង្ហានដៃចុះផ្លូវការ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានអេឡិចត្រូនព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានយើង្ហានព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តនៅទី នៃគណៈដែមន្ល៉ី
  - បានយើង្ហានព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៦ស/រកត/៩០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងសរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - យោងតាមសំណើរបស់សហដែមន្ទីរកសុងមហាផ្ទៃ

၁၅၅

**ចង្វោះ ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ នៅជាមួយគ្មាន តាមលំដាប់ថ្នាក់ ដូចម្ខ្រីរដែលសាលាអេក្រិត សាលាស្រុក កង់កំលាំងប្រជាធិបាយ មនុស្ស អង្គភាពភាគាល់ខេត្តត្រូវបានបំពាក់ នៅជាមួយគ្មាន តាមលំដាប់ថ្នាក់ ដូចម្ខ្រីរដែលមានស្ថាដឹងផ្ទើម ក្នុងការបំពេញការកិច្ចក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ដូចមានរាយការណាណកម្មទេ :

៩\_ មនុស្សបានរាយការណ៍

- |             |             |  |
|-------------|-------------|--|
| ១-លោកស.ត្រី | ីម នាម      | ស្ថាការ ទេស្ថាការដ្ឋាននគរបាលខេត្តត្រៀវ                     |
| ២-លោកវ.ឯក   | ហុង ហិណ     | មេបញ្ជាការគំរើសិករដីខេត្តត្រៀវ                             |
| ៣-លោកវ.ឯក   | ឈុន ត្រីន   | មេបញ្ជាការ ទេស្ថាការដ្ឋានកិច្ចការអង្គភាពហត្ថិភាពខេត្តត្រៀវ |
| ៤-លោក       | គ៊ុន លីន    | អភិបាលស្ថុកកំណើលារ ខេត្តត្រៀវ                              |
| ៥-លោក       | សុន សារា    | អភិបាលស្ថុកតារាង ខេត្តត្រៀវ                                |
| ៦-លោក       | ហាយ្វ សាទុង | អភិបាលស្ថុកមេសាង ខេត្តត្រៀវ                                |
| ៧-លោក       | បាន ព្រមឃុយ | អភិបាលស្ថុកប្រែបែង ខេត្តត្រៀវ                              |
| ៨-លោក       | បុរី សារុ   | អភិបាលស្ថុកកំណើត្រូវបែក ខេត្តត្រៀវ                         |

៤-លោក	ឯក្សាល ជាស	អភិបាលស្រួលកំចាយមារ ខេត្តត្រៀវេង
១០-លោក	ឲ្យន សារុណ	អភិបាលស្រួលកំច្បៀវេង
១១-លោក	ថែវ នារ៉ាន	អភិបាលស្រួលបាត់ត្រូវ ខេត្តត្រៀវេង
១២-លោក	ខ្សែព សុខន	អភិបាលស្រួលពាមរក ខេត្តត្រៀវេង
១៣-លោក	ស៊ុន ឈុន្ទាន	អភិបាលស្រួលកំច្បៀច ខេត្តត្រៀវេង
១៤-លោក	លោហាម នគន៍	នាយករដ្ឋមន្ត្រីសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
១៥-លោក	វ្វារុំ សែល	អធិការ នគរបាលក្រុមអធិការកិច្ចសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
១៦-លោក	ម៉ោង សវិន	អធិការនៃទី ១ នគរបាលក្រុមអធិការកិច្ចសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
១៧-លោក	ឯក្សាល តីវិវាទ	នាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រុមពិភពលោក ខេត្តត្រៀវេង
១៨-លោក	ឈោន និន្ទី	នាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រុមពិភពលោក ខេត្តត្រៀវេង
១៩-លោក	ឯក្សាល បន្ទាន	នាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រុមពិភពលោក ខេត្តត្រៀវេង
២០-លោក	ឱ្យ សោមីន	អគ្គនាយកអធិការនៃសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
២១-លោក	សុខ សោយណ	ប្រធាននគរបាលក្រុមពិភពលោក ខេត្តត្រៀវេង
២២-លោក	ឈោន នាយុទន	ប្រធាននគរបាល ខេត្តត្រៀវេង
២៣-លោក	ឯក្សាល ធម្មនេត្តិន	ទីប្រឹក្សាក្រសួងកសិកម្ម
២៤-លោក	សុខ ជាល	ប្រធានមន្ត្រីរដ្ឋនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
២៥-លោក	ស គេនក	ប្រធានមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រី សាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
២៦-លោក	ឯុ ឯនិនាពេជ្រ	ប្រធានមន្ត្រីប្រជសិទ្ធភាព ខេត្តត្រៀវេង
២៧-លោក	ហុុធម សុខជប	ប្រធានមន្ត្រីរបៀប យុវជន និងកិច្ចសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
២៨-លោក	គុ លោយីន	ប្រធានមន្ត្រីរបាលធម្មកម្ម ខេត្តត្រៀវេង
២៩-លោក	សុខ ឈោន	ប្រធានមន្ត្រីរបាលធម្មកម្ម ខេត្តត្រៀវេង
៣០-លោក	ឯក្សាល ឯក្សាល	ប្រធានមន្ត្រីរសេដ្ឋកិច្ច និងបិរញ្ញាណ ខេត្តត្រៀវេង
៣១-លោក	គេនក ឯក្សាល	ប្រធានមន្ត្រីរតែមាន ខេត្តត្រៀវេង
៣២-លោក	បា សវិន	ប្រធានមន្ត្រីរប្បុះរម្យ ខេត្តត្រៀវេង
៣៣-លោក	យិន សោមីន	ប្រធានមន្ត្រីរសង្ឃឹមកិច្ច ខេត្តត្រៀវេង
៣៤-លោក	ឃ ឃុ	មន្ត្រីប្រចាំខែត្រូវបាល មន្ត្រីរបៀបសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
៣៥-លោក	នេន ឯុទន	ប្រធានមន្ត្រីរសេចក្តីរណ៍ ខេត្តត្រៀវេង
៣៦-លោកស្រី	ឯុប ឯន្ទាន	ប្រធានមន្ត្រីរកិច្ចការសារី ខេត្តត្រៀវេង
៣៧-លោក	គុប ឯន្ទី	ប្រធានសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
៣៨-លោក	ឧអ បន	ប្រធានមន្ត្រីរដ្ឋនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងខែត្រូវមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
៣៩-លោក	ឈ្មោះ ហុុធម	ប្រធានមន្ត្រីរសុខកិច្ចសាធារណមន្ត្រី ខេត្តត្រៀវេង
៤០-លោក	ឯក្សាល នារ៉ាន	ប្រធានមន្ត្រីទំនាក់ទំនងជាមួយពិធីសភានិងអធិការកិច្ច ខេត្តត្រៀវេង

៤១-លោក ពិភាក្សា សារធានអគ្គិសនីខេត្តត្រៀម  
៤២-លោក យុត្តិ បានជុំធម ប្រធានសាធារណការខេត្តត្រៀម

ចាប្រាំ ២ : ដើម្បី ទទួលបន្ទុកទិន្នន័យការគណៈដើម្បី និង សហដ្ឋាមត្តិក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រុញនេះ នូវទទួលបានលទ្ធផល ។

រាជការនីតិវិធី និង ក្រសួង ២០០៦ ឆ្នាំ ២០០៦



ពិភាក្សា ស៊ែន

អត្ថលេខាលទ្ធផល :

ក្នុងព្រះរាយការព្រំ  
រាល់ខាងការក្រុមព្រំសការ  
រាល់ខាងការក្រុមព្រំសការ  
ការប៊ូយសាមួលបន្ទាយករម្មមត្តិ  
មាស ១ និងមាស ២  
សារ កាលបរិច្ឆេទ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង និរាង នៅក្នុង

Ministry of Industry, Mines and Energy

Nº ២៣២/ក.ស.ប. ក្នុង ប្រត.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

## ក្រសួង

### នគរបាល និង និរាង

- ឯកសារយើងឱ្យប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្កើតរឹងក្រុងក្រសួង

## សំណើនាំ

ក្រសួង: អនុញ្ញាតសីរីក្រុមហ៊ុន និមបីស ចិចចាយ (ខេមបូឌា) (NIMBUS TEXTILE (CAMBODIA) CO., LTD.)

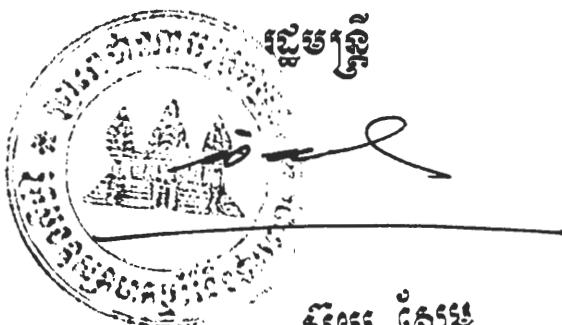
តំណែងដោយ លោក WANG WENFANG សញ្ញាណិចន អាយុៗ៣៨ឆ្នាំ ការិនិខិត្តធម្មជំនាញលេខ G03283187

ថ្ងៃចុចិត្ត ១២.២០០១ បង្កើតរឹងក្រុងក្រសួង “ការកំណត់រយៈការងារ” ដែលមានឈ្មោះថា “ និមបីស ចិចចាយ (ខេមបូឌា) (NIMBUS TEXTILE (CAMBODIA)) ” មានទិន្នន័យ ក្នុងក្រសួង និង និរាង នៅក្នុងក្រសួង

ស្រុកអង្គសុល ខេត្តកណ្តាល ។

ឯកសារយើងឱ្យប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្កើតរឹងក្រុងក្រសួង និង និរាង នៅក្នុងក្រសួង និង និរាង នៅក្នុងក្រសួង

- ប្រការ៩: តួនាទីដែលរាយការ ក្រុមហ៊ុនត្រូវរៀបចំរោងចក្រឡាតាមប្រព័ន្ធដែលបានតំណែងទុកនៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាមពល ។
- ប្រការ៩: រោងចក្រនេះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ “ភាត់រោសមេះកបំបាត់” ហើយត្រូវធ្វើរាយការណ៍ប្រចាំខែអនុសាត់ ដើម្បីតកម្មរបស់រោងចក្រ ដូចក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាមពល ។
- ប្រការ៩: ក្រុមហ៊ុនត្រូវលើកបង្ហាញ “ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ” របស់ខ្លួនជាអក្សរខ្មែរមានទំហំដែលនឹងនៅពីអក្សរ ផ្សេងៗទៀត នៅកន្លែងដែលមាយមើលយើត្រឡប់ខាងមុខរោងចក្រ ។
- ប្រការ៩: ការព្រឹត្តិការណិតកម្ម ផ្ទាល់ប្រាក់ខ្លួនជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមរោងចក្រ បុ បង្កើតសាធារណៈរោងចក្រ ក្រុមហ៊ុនត្រូវ ស្តីការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាមពល ។
- ប្រការ៩: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវធានាសុវត្ថិភាពរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង គុណភាពជិតជល ព្រមទាំងត្រូវគោរពឱ្យបានមិនម៉ាត់ នូវច្បាប់ និងបច្ចេកវិទ្យាលាក់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជិតកម្ម អាណីវកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុន ។
- ប្រការ៩: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថិភាពក្នុងនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាមពល តួនាទីលើការបង្កើតប្រកាសនេះ និងមានប្រសិទ្ធភាព ។
- ប្រការ៩: តួនាទីរាយការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថិភាពក្នុងនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង នាមពល ដែលទទួលខ្លួន ប្រព័ន្ធនឹមិត្តិភាព ប្រព័ន្ធអាមេរិក និងប្រព័ន្ធផ្សេងៗ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដែកបុត ដោយគ្មានសំណងអីវិញ ។
- ប្រការ៩: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និង នាមពល ខេត្តកណ្តាល និងប្រធានក្រុមហ៊ុន និមិត្តិស ចិចចាយ (ខេមបុឌា) ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀបចំខ្លួន ។
- ប្រការ១០: ប្រកាសនេះ មានអនុភាពគិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃបានបានបាន នៅ ។



ស្ថិស្ស - និស្ស

- ចម្លងដូន :
- និស្សការណែនាំរៀបចំប្រព័ន្ធ
  - រដ្ឋបាល
  - ក្រុមហ៊ុនត្រូវការជាមួយមន្ត្រី
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលនិភ័យ
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដើម និង ក្រសួងសំណងជើរ
  - ក្រសួងបរិន្តាល
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - នាយកដ្ឋានខេត្តកណ្តាល
  - “ ដើម្បីជួនប្រាប ”
  - “ ដើម្បីអនុវត្ត ”
  - នគរបាល-កាលបរិច្ឆេទ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## Ministry of Commerce

କୋଟି

ଶ୍ରୀମତୀ. ନାନାମାତ୍ର

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

## សំណង់ចិត្ត ៨៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩

# ເສດຖະກິບ ແຫວັນລາຍລືອມ

សុខបញ្ជាក់ទាំងអស់

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម ឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្ថាល់ជាផីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈថ្មាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលការបុះបញ្ញីនេះពន្លៅ តាមលក្ខណៈឱ្យដៃខោមក្សា :

៩- នាមករណីបស់ក្រមហិរ : គីឡូ ចុង

Jing Zhun Co., Ltd.

អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 2772/06E ចុរចំនួន ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
មានត្រូវបញ្ជាក់ថា	: សហគ្រាល់អគ្គិភ័យទិន្នន័យខ្សោយក្រុមហ៊ុន
អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក Gartner Mike Deutsch
ដើមទូទៅក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ៩០.០០០.០០០ រៀល
ទិន្នន័យក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ២៤ C ផ្លូវលេខ ៩៦០ សង្កាត់ទួលទំពុងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម	<p>- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិន្នន័យក្រុមហ៊ុន សង្កាត់ទួលទំពុងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ</p> <p>- សាងសង់ ផ្ទុកសង្គម អាជារ ស្ថាន ផ្លូវ</p> <p>- ការផ្តល់ជាកំហើននូវដំណឹងជាល ទំនិញក្រុមហ៊ុន-ការផ្តល់ជាកំហើន ទំនិញក្រុមហ៊ុន</p> <p>- ប្រុងប្រយោជន៍ ធម្មោគ ធម្មោគ ធម្មោគ</p> <p>- មនុស្សទំនួរពិភោគ ព្យាយាលជីវិត</p> <p>- បើកសាធារណៈ</p> <p>- សេវាយកក់វិធីដំឡើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>- សេវាឯកក់វិធីដំឡើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម</p> <p>- សេវាផាណិជ្ជកម្ម</p> <p>- សេវាបាណិជ្ជកម្ម</p> <p>- បោះពុម្ពជ្រាវ</p> <p>- ដំឡើងទំនិញការពាណិជ្ជកម្ម វិធីអូ CD VCD &amp; DVD</p> <p>- ដីកិច្ចកម្ម : ផ្ទះទី ៣ ផ្លូវលេខ ៣ ផ្លូវអាណាពេជ្រាវ ទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ</p> <p>- ផែនចាប់ : សណ្ឋាគារ ការដឹងឈ្មោះ មនុស្ស មនុស្ស ការបង្កើតរំភេទ</p> <p>- វិធីយោកលើសម្រាប់ការបង្កើតរំភេទ</p>

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : ហេងចក្រ សិប្បកម្ម ។

-សេវាកម្មផ្តៃកពិមាលិខ្សោ

៦- ចិរណ៍

: ៤៤ ឆ្នាំ .

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជននាព្យិមុយ។ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្អែកអនុញ្ញាតជាមួនតិក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបំត្រង  
មុខជននាព្យិមុយនៅក្នុងស្ថាប័នដើម្បីតាំងទីស្ថាកំការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាជរមាន ។

**នេសទ្វេខ្លឹម**

នេសទ្វេខ្លឹមក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



នីមួយៗ

**ចំណែក**

- ក្រុមប្រឹក្សាគិវិឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូជន និងយុវវិតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរាណព្រៃន
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងរៀបចំរាជក្រឹត
- ក្រសួងពត៌មាន
- ននការជាតិនៅកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងគីឡូ
- ក្រសួងបៀវជ័យ និងវិចិត្រសិទ្ធិ
- ក្រសួងសាធារណការ និងវិភាគពួន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលិយកម្មនាមការណ៍សិរិទ
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលិយកម្ម និងនេសកម្ម
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជក្រឹត និង សេវាកំពុង
- សាធារណរៀបចំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជក្រឹត និង សេវាកំពុង
- ឯកសារ -កាលបរិច្ឆេទ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល

Ministry of Commerce

លេខ ៤៨

ពណ៌និតិយត្តិ

តូលាភាសាខ្មែរ ០៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

### ឈ្មោះអ្នកដ្ឋាន និងអ្នកចិត្ត

#### អ្នកចិត្តរបស់ខ្លួន :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មធម៌ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងចូលស្ថាប់ជាផីតិបត្តិលពេលក្នុងការប្រាប់ប្រើប្រាស់ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន

: លេខសង្គម (ខេមបូឌា) អនឡុងតែល ទី ៩ សិនសែន

WENSHI (CAMBODIA) ANLONGVENG CO., LTD.

អភិវឌ្ឍន៍បញ្ហាបាយជាមួយ

: Co. 2773/ 06E ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦

មានប្រធានាយោង

: សហគ្រាសងកបុត្រិបន្ទូលខុសត្រូវមានកិត្តិ

២- អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុន

: លោក WANG WENSHI

៣- ដីលក្ខណៈក្រុមហ៊ុន

: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្តាប់ការក្រុមហ៊ុន

: កូមិអភិវឌ្ឍន៍ យុំអភិវឌ្ឍន៍ ស្រុកអន្តែងវិះនេ ខេត្តឧត្តមាធិះយ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម

: -វិនិយោគលើសម្រាប់ក្រុមហ៊ុន : សិប្បកម្មដិតគ្រឹះសង្គម

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់បញ្ចូន និងការបង្កើតគ្រប់ប្រកែទ

ពិសេសលក់គ្រឹះសំណង់ ការចូល ឱសចំ សំការ: បរិការពេទ្យក្រប់ប្រកែទ

-ការចូលជាក់យ៉ាងនូវវិធីជាលិខិត ទិន្នន័យគ្រប់ប្រកែទ -ការចូលសង្គមសំការ:

ទិន្នន័យគ្រប់ប្រកែទ

-ប្រុងប្រាក់ ជិត ទិញ លក់ គ្រឹះសង្គម

-មន្ទីរពេទ្យពិភពលោកបានជីវិត

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកក់នៃដើមសារ -ភ្នាក់នារាងពាណិជ្ជកម្ម -ពំណោះពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាទិន្នន័យបានជីវិតបិរញ្ញាណក្នុងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាកការងារ ផ្តល់អតិថិជនទិន្នន័យ និងក្រុមហ៊ុន

-សេវាចោរយពាណិជ្ជកម្ម

-ប្រាក់ប្រាក់

-ជិតខ្លួន វិដែល

-ដឹកជញ្ជូន : ជុំវិក ជុំវគ់ការ និងនាមការ និងការប្រាក់ប្រាក់ និងការប្រាក់ប្រាក់

-សេវាយកក់នៃដើមសារពិភពលោកបានជីវិត

-សេវាយកក់នៃដើមសារពិភពលោកបានជីវិត



-សាងសង់ ជូសជុល អាការ ស្តាស ច្បាល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភាគីយោន្តាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិធីយោគតុលិនីយកសិកម្ម : ដំដែល ចិត្តធមសត្វ

៩- ចិររោនា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំឡាត្រួនឱ្យយើង ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង បុ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបាន  
មុខដំឡាត្រួនទាំងនេះ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្តាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តនម្មបន្ទាត់តាមច្បាប់ជាជារមាន ។

លេខខ្លួនខ្លួន

ខ្លួនខ្លួននៃសាធារណក្រុមហ៊ុន



### ចំណល់ខ្លួន

- ក្រុមប្រឹក្សាកិវិគ្យិកកម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ:
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យវិចំន និងយុវវិទិធនយោបាយ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបច្ចេកវិទ្យា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពេទ្យ
- នគារការដំឡើងកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកិច្ច
- ក្រសួងប្បែកដុំ និងវិចិត្រសិណ្ណៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងឯកជាត្រា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច នគរបាល និងសំណង់
- នគរបាលនិងការងារអាគាសចេរសិទ្ធិ
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល និងសេដ្ឋកិច្ច
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម នគរបាល និងចាយពល
- អគ្គិភ័យកម្ពុជាកិច្ច និងយុវវិទ្យា
- សាខាភេទ្យនគរបាលជាមួយ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តនគរបាលជាមួយ "មុខគា"
- ការងារ -ការប្រើប្រាស់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ៦០០២ ពន្ល.នគរ

តីម្បល់ថ្ងៃទី ០៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

**ផែនឡើងទី ២ នគរបាលភ្នំពេញ**

**សូមបញ្ជាដោយ:**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនឹងកដែនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងមន្ទុលស្ថាល់ជាផីតិបុត្រិណ៍ពេញលក្ខណៈដោយប័ណ្ណិត គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទៅការចុះបញ្ជីនៅក្នុងក្រុមហ៊ុន តាមលក្ខណ៍ណូមួយនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន

: ឧបនាយកដ្ឋាន ឯុទ្ធសាស្ត្រ (ខេមបូឌា)

KORCHINA LOGISTICS (CAMBODIA) Co.,Ltd.

អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម

: Co. 2774/06E ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦

មានស្រែច្បាយជាតិ

: ក្រុមហ៊ុននឹងកដែនមន្ទុលខុសត្រូវមានកិត្តិ

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន

: លោក SUN EUN KYUN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាគិបាល (អតិថិជន)

លោក ឱ្យ សុខា អភិបាល

៣- ដើមទូនក្រុមហ៊ុន

: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីតាំងការក្រុមហ៊ុន

: សង្កាត់រាជក្រឹត្យ បន្ទប់លេខ ១០៩ អាគារេស ១៩១០ មហាវិថីព្រះមហាក្សត្រ

សង្កាត់ជ្រាវវិថី ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម

- ដឹកជញ្ជូន : ផ្ទុវិក ផ្ទុវគោក ផ្ទុវអាកាស -សេវាបញ្ជីនិងថែកចាយទំនើ្យ
- បាយក្រិតកម្ម : ឬព្រឹក លក់ ផ្ទាល់បុរាណិតុ និងរៀល អាប់រៀលិតុ ក្រប់ប្រកែ
- តាំងឯកសារ សំភារ់បិទ្ធិការពេញក្រប់ប្រកែ
- ការចូលដាក់ប្រាក់ប្រាក់ដែល ទិន្នន័យប្រាក់ប្រកែ -ការចូលដាក់សំភារ់ទិន្នន័យប្រាក់ប្រកែ
- ប្រាក់ដែល លក់ ក្រុមហ៊ុនអាលុខ្លាត
- មន្ទីរពេញតិច្ឆារ់ព្រាតាលជីវិត
- បិកសាលារៀវិត

-សេវាបក់វេដិសារ -ភ្នាក់នារាងពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាទិច្ឆារ់ព្រាតាលជីវិត នារាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាភារការងារចុះអតិថិជនធីក្នុងនិងប្រព័ប់

-សេវាបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម

-ទោះពុម្ពផ្លាយ

-ជិតអំឡុងការងារ និងការងារ

-សេវាបក់វេដិសារដែលការងារខ្លួន



- សាងសង់ ផ្លូវជុល ភាគទាំងមីនា
  - ផែនចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការដឹងឱយដ្ឋាន មធ្យេមណ្ឌលកំសាន្តរ
  - វិវីតិយាតត្រិវិស័យកសិកម្ម : ដៅជីណា ចិត្តីមសញ្ញា
  - វិវីតិយាតត្រិវិស័យឧស្សាហកម្ម : ការងមក្រ សិប្បុកម្ម

ၬ- ဖြေရှင်းလာ : ၄၄ များ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជនភាសាអូរ៉ូបាយ។ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថាការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្នាប័ន ដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង  
មុខជនភាសាចំណោះៗ និងស្ថាការអនុញ្ញាតបើកីតាំងឱ្យស្ថាការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដឹង។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



ଫିଲ୍ମ ଶବ୍ଦାଳୟ

ପ୍ରକାଶକ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ២០៩ ឈាន.នគរ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

អតិថជ្រុះទី ០៣ ឱេ កុះ ឆ្នាំ ២០០៩

### ឈោះអតិថជ្រុះ នូវក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អូមេរីករាជកម្ម :

ក្រមុជិនពាណិជ្ជកម្ម ឯកដែនមួយ ក្នុងទីបញ្ជីសារធម៌ និងទីលេខាលក្ខណៈ ដើម្បីចូលរួមនូវការប្រគល់ប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់ ការងារនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីបង្កើតការអនុវត្តន៍ និងប្រើប្រាស់ ការងារ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម :

១- នាមអរណីរបស់ក្រមុជិន : នៅក្នុង អូមេរីករាជកម្ម និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

CAMBODIAN INTERNATIONAL FOUNDATIONS LIMITED

អត្ថលេខចុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8424/06P, ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កុំ ឆ្នាំ ២០០៦

មានច្បាប់ក្រុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រមុជិន

: ក្រមុជិនកិច្ចការណ៍នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

២- អភិបាលក្រមុជិន —>

: លោកស្រី LISA KATHERINE GENASCI, តិចបីម៉ឺន

៣- ដីឈីមុនក្រមុជិន

: ចំនួន ៤.០០០.០០០ ការិយ៍សាលា

៤- ឯកសារការក្រមុជិន

: ផ្ទះលេខ ២៤ ផ្លូវលេខ ២៩ សង្កាត់ទួលុយសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម

: -មិន លក់ ចូល ធនិតិសារ ឬរីបិយកកំសាន្ត ឯធម៌ និងសរុបការងារ ក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ទៅកាន់អង្គភាព ឬក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

-ប្រកបអាជីវកម្មថ្មីកម្រិតអភិវឌ្ឍន៍ និងវិវិទយោប់អនុលវខ្លួន ។

-ប្រតិបត្តិការថ្មីកម្រិតមិនមៀន ឬក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងសរុបការងារ ក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

៦- ចិរណ៍

: ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដែនក្រមុជិន ក្រមុជិនត្រូវស្អែកអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបានប្រគល់ជាមួនពីក្រសួង និងស្អែកបានប្រគល់ជាមួនពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

អនុមេត្តុលិនក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវអនុវត្តសម្របថិតមានច្បាប់ក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ឈោះអតិថជ្រុះ



គីឡូ-សិចិថុន

### ចំណែក

- ក្រសួងមុខរបប អភិវឌ្ឍន៍ និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួង ការប្រាក់ និង ហណ្ឌីបណ្ឌិតិភាព៖
- ក្រសួងសង្គមធម៌ និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។
- ក្រសួងសាធារណការ និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- អនុការកម្មការក្រុង ឬក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- សារពាណិជ្ជកម្ម និង ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួង ការប្រាក់ និង ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଚାର୍ଯ୍ୟ ଓ ତଥା ଏହି ପତ୍ରରେ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ ୨୦୦ ଟଙ୍କା  
ପାଇଁ

# ເສດຖະກິບ ແຜນການ

សុខបាន្យាមំខា :

ក្រុមហ៊ុនតាមពីរជាកម្មបងដែនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីតាមពីរជាកម្ម និងមទ្ធសាល់ជានឹកធម្មតាចេញលក្ខណៈឡាយប៉ាតិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះឈ្មោះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌមិថុនាអន្តរការ :

၃။ နာမကရေးပုဂ္ဂန်မြို့မြို့နယ် : ယဉ်ချုပ်ခွဲ အိတ်သွေးပွဲ

YONG CHAING DEVELOPMENT Co., Ltd.

អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 8389/06P	ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
មានត្រង់ប្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនកដឹសមួលខុសត្រូវមានកិរិត	
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក  ខោន  គួន	ប្រធានក្រុមប្រើក្រាតិបាល
	លោក  LI ZHENYANG	អភិបាល
	លោក  QIAO SHUNPING	អភិបាល
៣- ដើមទីតាំងក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល	
៤- ទីតាំងការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ៨៩BCEI ផ្លូវលេខ ១៤០ សង្កាត់ផ្លូវបីទី៣ ខណ្ឌចុះពេញ រាជធានីភ្នំពេញ	
៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម	<p>-ទីតាំង លក់ ផ្ទះលេខ ៨៩BCEI ផ្លូវលេខ ១៤០ សង្កាត់ផ្លូវបីទី៣ ខណ្ឌចុះពេញ រាជធានីភ្នំពេញ</p> <p>-ពាណិជ្ជកម្ម : ទីតាំង លក់ ផ្ទះលេខ ៨៩BCEI ផ្លូវលេខ ១៤០ សង្កាត់ផ្លូវបីទី៣ ខណ្ឌចុះពេញ រាជធានីភ្នំពេញ</p> <p>-ការចូលរំទេរស័យក្រោមប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ -ការចូលរំទេរស័យក្រោមប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ</p> <p>-ការចូលរំទេរស័យក្រោមប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ -ការចូលរំទេរស័យក្រោមប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ</p> <p>-ប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស និងប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស</p> <p>-សេវាយកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ</p> <p>-សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ</p> <p>-សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ</p> <p>-សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ សេវាកក់ប្រជុំសារ</p> <p>-ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់ប្រាក់</p>	

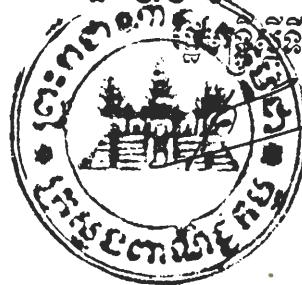
- ជំនួយព័ត៌មាន វិដៃអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទីក ផ្លូវភោគ ផ្លូវភាគស -សេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជី
- សេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជី
- សេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជី
- សេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជីសេវាបញ្ជី
- វិនិយោគលើវិស័យកិច្ច : ជំនួយ ទិញឲ្យឈត្ត
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកិច្ច : រោងចក្រ សិប្បីកិច្ច ។

៦- ចិរវណា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រព័ន្ធបញ្ជីការសេវាមុខងារពាណិជ្ជកម្ម ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចាយ មុខងារពាណិជ្ជកម្ម និងស្តីការអនុញ្ញាតបៀវតិកាតំនើនិងស្ថាប័នការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធររដែលដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍មប្រើប្រាស់តាមច្បាប់ជាជារមាន ។

### ផែនឡើង

ឡើងនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



នាម - សុខិន

### ចំណែក

- ក្រុមប្រឹក្សាខកវិទ្យាអីហុង
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យុទ្ធផល និងឱ្យវិតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលិច្ឆារិនី:
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងផែនឡើង
- ក្រសួងពេទ្យ
- ធនាគារជាតិទៀកកុងជាតិ
- ក្រសួងអប់រំឱ្យរដៃ និងកើត្តា
- ក្រសួងវិបុរឈម និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណោះស្រាយ
- ក្រសួងឈ្មោះដំដែនដី នគរបាលិយកិច្ច និងសំណង់
- នគរបាលិយកិច្ចការដ្ឋានអភាគសមាជិក
- ក្រសួងកិច្ច ក្រោម ប្រជាធិបតេយ្យ និងសេវាទេរ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច និង នេវកុំណូនៗ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំណូនៗ
- សាលាក្រោមគ្រែពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្រឈរតិច



## ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## Ministry of Commerce

ଛେଷ ୮୫୦ ଜନ୍ମ.ଜିତକ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គ្រឿងរាយក្រៈដែល ០៨ នៃ មុខទ័រ ២០០៣

# ເອົນໂພ້ຕະຫຼີ ຕະຫຼີຕະຫຼີກູ້ສູງລາຍະດີລູຄະບຸ

សិរីបន្ទាន់ខ័ណ្ឌ

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនឹងដែលមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងមនុស្សលស្អាត់ជានឹមិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈឡាប់ គិតថាប័ណ្ណកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះភ្លោះ តាមលក្ខណៈខាងក្រោម :

- ### ៩- នាមអរណីរបស់ក្រមហិន

## ៤. ធនធាន ហ្មុនខិត (ខ្លួន) សិទ្ធិបច្ចេក

**NAT HOLDINGS ( KHMER ) LIMITED.**

- អត្ថមិនចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម<sup>១</sup>  
មានប្រអ័ម្ពាយជា  
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន  
៣- ដើមទូនក្រុមហ៊ុន  
៤- ទិស្សាកំការក្រុមហ៊ុន  
៥- កម្មវិធីរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

: Co. 2775/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ កម្ម: ខែ មិថុនា

## ៤. សហគ្រាសជកបតេយ្យនូវខ្លួនខ្លួន

: ນາທ ນັຕະພອງ ກາສົມວະຕານາ

: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

: លេខ ១៧៤ ម.លិខិត១ យំស្តាយដង់ ស្រុកសៀវភៅ ខេត្តសៀវភៅ ។

: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទី៣ លក់ ផ្ទាល់បន្ទូរទិន្នន័យ ឯករាង អាហារណ៍ទិន្នន័យប្រចាំប្រអប់  
ពិសេសនវគ្គលប្រើប្រាស់ ឧបអរណ៍ និងប្រើប្រាស់ប្រចាំប្រអប់សំរាប់នឹងការ  
វិសេយកសិក្សា និងអស្សុហាកម្ម កុំពុំខ្ញុំ ប្រើប្រាស់អត្ថិតិវិធី និងប្រើប្រាស់  
ប្រើប្រាស់អាមេរិក នៃគុណភាព សំរាប់បិទារពេញប្រចាំប្រអប់ ចំណុចត្រួត  
ដឹងព្រាតាលសក្តិ ផ្តល់សាប់សក្តិតិច

-ការផ្តល់ជាក់យ្យែងនូវដំណឹងជាល ទៅត្រូវប្រចាំប្រពេទ -ការផ្តល់ជាមស់ការ: ទៅត្រូវប្រចាំប្រពេទ

-ប្រធាក់ ជលិក ទិញ លក់ ត្រីមអលង្ហារ

- មនីរពេជ្យពិគ្រាជាងជី

## -បើកសាលារៀន

-សេវាយកក់វិធីងារ -ភ្លាក់នារាងពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាតិក្រោះយោបល់លើផ្ទៃកហិរញ្ញវត្ថុ ពាយិជ្ជកម្ម

-សេវារក្រារនាមដូនអគ្គិជនីមួយគឺកំណត់នឹងព្រៃក្រប់ខ្លួន

## -សេវាជ្លាយពាណិជ្ជកម្ម

## -ចាប់ពុម្ពរាយ



- ដីកណៈព្យូទ័រ : ផ្ទះលើក ផ្ទះវគ្គការ ផ្ទះវាគារស -សេវាបច្ចុប្បន្ន និងថែកចាយទំនើប
- សេវាយកក់វានិងលាការលើការដឹងពេញ
- សាងសង់ ផ្តុំសង្គល អាការ ស្ថាន ផ្លូវ
- ផែចចរណ៍ : សណ្ឋាគារ កោដជីយដ្ឋាន ម៉ាស្ទា មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់
- វិនិយោគលិនិសយកសិកម្ម : ប៉ានិលកំហិរិចក្រុមសង្គម
- វិនិយោគលិនិសយកសិកម្ម : រាយក្រោម សិប្បុរាណ ពិសេសជិតិសម័យការ បិរក្សារពង្រីក ក្រុមសំអាងការ ចំណុច ផ្លូវការណាលសង្គម ផ្លូវការបំផុត សិប្បុរាណក្នុងជាលទិន្នន័យសំរាប់នាំចេញ ។

**៦- ចិរវេត្ត : ៩៩ ឆ្នាំ**

ដើម្បីធ្វើប្រពិបត្តិការលើមុខដំណាពូនិមួយា ក្រុមហ៊ុនក្រោរសំការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងចាយ មុខដំណាពូទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកិច្ចការបៃស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាថរមាន ។

នៃលេខខ្លួន

ខ្លួនរួមគ្រប់គ្រងឯកសារ



អ៊ីដ - សិប្បុរាណ

### ចំណែក

- ក្រុមបច្ចេកវិទ្យាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកម្ម អភិវឌ្ឍន៍ដែល និងយុវវិតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង ហណ្ឌុសណ្ឌលិច្ឆារដី:
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរក្សាធុំ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងអេសបរណ៍
- ក្រសួងពិមាន
- នៅការជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងរបៀបដែនដី និងវិចិត្រសិរី:
- ក្រសួងសាធារណរដ្ឋការ និងជីវិតព្យូទ័រ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
- ផ្នែកលេខាធិការនៃការងារការសមាជិក
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលចំពោះ និងសេវាល
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម និងចាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និង សេវាកំពុងរា
- សាធារណរដ្ឋបាល
- មន្ទីរការណានិកម្មខេត្តសំរួល "មុខការ"
- ឯកសារ -ការបញ្ជាផ្ទុក

✓



## ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## **Ministry of Commerce**

ପ୍ରେସ ମ୍ୟୁଝେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଦମୁଖରେ ୧୦୦ ଲକ୍ଷ ରାଶି ଟଙ୍କା

# ធនការជាតិ ជាតិត្រួតពិនិត្យ

សុខបញ្ជាក់ថា :

៩- នាមករណ៍បស់ក្រុមហ៊ុន : អ.យុវ អូនដីជាសិទ្ធិជ (ខេមបូឌា) ខ្លាងទៅ

EA.YUAN INTERNATIONAL (CAMBODIA) GARMENT Co.,Ltd.

-វិនិយោគលិនិសយុស្សហកម្ម : រាយចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ឯករាជាណ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណើមុខជំនាញឯមូយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវសំការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង  
មុខជំនាញទាំងនេះ និងសំការអនុញ្ញាតបើកនឹងការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្រាប់ធានាច្បាប់ជាទម្រាង។

ឯកសាធ្រ័ដ្ឋាន



ចំណាំទាំងអស់

- ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលឯកចារីរៀនៅ:
- ក្រសួងអប់រំ នគរបាល និងយុវវិទិធភាព
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិន្ទុក្រុង
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងពេទ្យលាក់
- ក្រសួងពិសោធន៍ការ
- ក្រសួងការប្រែប្រួល និងកិច្ច
- ក្រសួងរបៀបដំឡើង និងវិចិត្តិសាយ:
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងពេទ្យបច្ចេកទេន នគរបាល និងសំណង់
- នគរបាលទិន្នន័យអាកាសនៃសុវត្ថិភាព
- ក្រសួងកសិកម្ម ឬ ប្រជាផ្ទៃ និងនេសាង
- ក្រសួងអនុស្សាគកម្ម និង និមិត្តន៍ការណ៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានការណ៍ និង សេវាកម្មវិធី
- សាធារណក្រុងពេទ្យ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មការណ៍ជាតិក្រុងពេទ្យ "អុខការ"
- នគរបាល -កាលបូរិច្ឆេទ



- ជិលិតខ្សែភាពយន្ត វិដៃអូ CD
- ជិកជញ្ជូន : ផ្ទុវិក ផ្ទុវគោក ផ្ទុវអាកាស - សេវាបញ្ញី និងថែកចាយទំនួរ
- សេវាយកក់វិវេជ្ជសារលើការជិកជញ្ជូន
- សាមសង់ ធ្វើសង្គម អាគារ ស្ថាន ផ្ទុល់ - សិក្សាតំរោងប្រមិន្តូរប្រមិន្តូត្រប់ប្រហែល
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការដឹងឈ្មោះ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើសំយកសិក្សា : ដំណឹងការ ចិត្តធមសញ្ញា
- វិនិយោគលើសំយកសិក្សា : រោងចក្រ សិប្បុរាណ

៦- ឯករាជការ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាពីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវត្រួមត្រូវទាំងនេះ និងស្តីការអនុញ្ញាតបើទីតាំងនឹងការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធររំដែលដី ។  
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍យប់ទៅកាមប្រាប់ជាតិរយនេះ ។

បែនធាន់ប្រជាធិបតេយ្យ

នគរបាលស្ថាប័នការណើនីក្រសួង



### ចំណាំ

- ក្រុមប្រឹក្សាគកិឡូវីកម្មជាតិ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទេស និងយុវវិត្សិសុយោទ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តុះត្រូវដី:
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងនេសចរណ៍
- ក្រសួងកិច្ចិយាល័យ
- ដែនការជាតិនៃកម្មជាតិ
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកិច្ច
- ក្រសួងសុំប្រឹក្សាគិច្ច និងវិចិត្តសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងជិកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលសិក្សា និងសំណង់
- រដ្ឋធមេខាងពាណិជ្ជកម្មអាកាសចានសុវិល
- ក្រសួងកសិក្សា នគរបាល និងនេសាង
- ក្រសួងឧស្សាហ៍កម្ម និង នេសាង
- អគ្គនាយកដ្ឋានកម្មកិច្ច និង សេវាកុំពីរ
- សាលាប្រកបដ្ឋាន
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មកម្មជាតិ ក្នុងពេញ "មុខការ"
- ធនការ - កាលបរិច្ឆេទ



## ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ଛେଷ ପ୍ରାଣ ତଥା ନାନୀ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

କୁଳାଳୁଛେ ୦୯୮ ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ୫୦୦

## ធនាគារជាតិ នគរបាលភ្នំពេញ

សុខបញ្ជាក់ថា :

## ១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន : ជិះខ នៃ ត្រូវបាន

LIM CHY GROUP Ltd.

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| អត្ថលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : Co. 8429/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦   |
| មានរយៈពេលច្បាស់            | : សហគ្រាល់នកបុត្រិតមួលខុសត្រូវមានកិត្ត   |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន         | : លោក ស៊ិន ខ៍  |
| ៣- ដើមទីនគរក្រុមហ៊ុន       | : ចំនួន ៤០.០០០.០០០ រៀល   |
| ៤- ទិន្នន័យការក្រុមហ៊ុន    | : ផ្ទះលេខ ១ A ផ្លូវលេខ ២៩៨ សង្កាត់បឹងសាលាង ខណ្ឌឲកែាហ រាជធានីភ្នំពេញ ១  |
| ៥- កម្មវិធីអាជីវកម្ម       | <ul style="list-style-type: none"> <li>-សិប្បីកម្ម ដីលិត កែវច្ចោមដុលម៉ែន ត្រូវឱ្យសង្គារីមត្រប់ប្រហេត</li> <li>-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាល់បុរាណទិញ និងការណា អាប់រោនទិញត្រប់ប្រហេត</li> <li>-ការចូលជាកំហៜអនុវត្តន៍យិតិជនល ទិញត្រប់ប្រហេត -ការចូលដុលសំភារ់ ទិញត្រប់ប្រហេត</li> <li>-ទិញ លក់ ដុល បញ្ចាំមុលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ដុល ដីធី ផ្ទះសំបែង</li> <li>-បុរាណកំដីលិត ទិញ លក់ ត្រូវឱ្យអនុញ្ញាត</li> <li>-មន្ទីរពេទ្យពិត្យក្រោះព្រាតាលដី</li> <li>-បើកសាលាប្រែ</li> <li>-សេវាយករំវោដើម្បីរាយ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម</li> <li>-សេវាតិត្រក្រោះយោបល់លើផ្ទះកិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម</li> <li>-សេវាការការងារដូចអគ្គិជនដើម្បីក្នុងនិងក្រោប្រែល</li> <li>-សេវាង្មោះយាពាណិជ្ជកម្ម</li> <li>-ទោះពុម្ពចុះការ</li> <li>-ដីលិត ខ្សោយការពាយផ្លូវ និងការបង្កើត និងដំឡើង</li> <li>-ដីកដកក្នុង ផ្ទះវិទីកិរញ្ញវត្ថុ និងការបង្កើត និងដំឡើង</li> <li>-សេវាយករំវោដើម្បីរាយនៃការបង្កើតការងារ</li> <li>-សាងសង់ ដើរដុល អាជ្ញារ សាខាអាសយដ្ឋាន</li> </ul> |

- នាយករដ្ឋមន្ត្រី : សណ្ឋាគារ ក្រោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំណត់
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីសំគាល់សិក្សា : ដៃអង្កេត ចិត្តធមស្ស
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីសំគាល់សិក្សា : រោងចក្រ សិក្សា ។

៦- ចិរវេលា

: ៤៤ ផ្លូវ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំណាព្យិមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្ថៀការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រុង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងប្រើបង្កើត និងសំរាប់ការអនុញ្ញាតបើកីតាំងនឹងការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីភាព្យាបនដែលដឹង។  
អ្នកនូវឱ្យបានបង្កើតក្នុងក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តន៍យល់ដឹងថាទីតាំងមួយនេះជាបានល្អ ។

### ៣. ផែនដ្ឋាន



#### ចំណែក

- ក្រុមប្រឹក្សាខ័ណ្ឌក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យុទ្ធផល និងយុវវិទិធម្មោះ
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាតិ៖
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិទរញ្ជី
- ក្រសួងសុខភាព
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ជនាគារជាតិខេត្តក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងបរិប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំណឹងពុទ្ធម៌
- ក្រសួងរៀបចំដែនដឹង នគរបាលនិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលជិកការដ្ឋានអាណាពចាសសុវិណ្ណ
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល និងនេះទេ
- ក្រសួងអស្សីរក្សាហ៍ និង នេះទេ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកំពុំខ័រ
- សាលាភ្លោះពេញពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខគា"
- ឯកសារ -កាលបរិច្ឆេទ



- សេវាយកក់វិធីដើរសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាមសង់ ផ្តល់សុវត្ថធម៌ អាតារ ស្ថាល ថ្វីល
- នេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ការពិនិត្យការងារ មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគទើសយកសិក្សា : ដាក់លោក ឱពុំមែនត្រ
- វិនិយោគធើសយដ្ឋានស្ថាប័កម្ម : រោងច្រក សិប្បុរាណ

៦- ចិរភោះ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដែនាថ្មីមួយ។ ក្រុមហ៊ុនក្រោរសុំការអនុញ្ញាតជាមួនពិភ័យ ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងប្រើ  
មុខដែនាថ្មីមួយនៅ ឯធម៌ការអនុញ្ញាតបើកឬតាំងឯធម៌ការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីការប្រើប្រាស់ដែនដី ។

អ្នកមនុលុខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ក្រោរសុំត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយមាន ។

៨. នេសចរណ៍

ខ្លួនឯធម៌ក្រុមស្ថាប័កម្ម



អ្នកមនុលុខុសត្រូវ

### ចំណាំនេះ

- ក្រុមប្រឹក្សាខាងក្រោមនៃក្រុមជាតិ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យទូទៅ ឯធម៌កិច្ចសុំសាធារណៈ
- ក្រសួង ការងារ ឯធម៌បណ្តុះបណ្តាលិត្តាធីរោង
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ឯធម៌បានក្រុងក្រុង
- ក្រសួងសុខភាពិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ទន្លេការជាតិនៃក្រុមជាតិ
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន ឯធម៌កិច្ច
- ក្រសួងរៀបចំ ឯធម៌គ្រប់គ្រង់
- ក្រសួងសាធារណៈរាជរដ្ឋាភិបាល
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម ឯធម៌សំណង់
- នគរបាលិយកម្មការងារ ឯធម៌កិច្ច
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរបាលិយកម្ម ឯធម៌សំណង់
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច ឯធម៌កិច្ច
- សាធារណៈក្រោមក្រុងពេញ
- មន្ទីរកាលណិចអម្ចារជាតិ ក្រុងពេញ "មុខការ"
- ធនការ - កាលបរិច្ឆេទ

✓



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៤៣៤ ពាណ.នគរ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

អ្នកចូលរួម ០៩ ខែ សីនា ឆ្នាំ ២០០៦

### ផែនដែនក្រុម នគរបាល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

#### សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មនឹងដែលមួយ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងទទួលស្ថាប័ណ្ណិភីបុគ្គលពេញលក្ខណៈឡាយ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបុះបញ្ញីនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា តាមលក្ខណៈណូចខាងក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន : គ្មាន សុខ (ខែចុង)

KWAN SING (CAMBODIA) Co., Ltd

អត្ថលេខបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2776/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០០៦

មានតម្លៃចំនួន ៩០.០០០.០០ រៀល

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក FRANCIS FOK CHEE KEUNG ប្រធានក្រុមហ៊ុន  
លោក សុខ ហុង អភិបាល

៣- ដើមតុលនគរបាល : ៩០.០០០.០០ រៀល

៤- ទីតាំងក្រុមហ៊ុន : បុរីចំការមន ផ្ទះលេខ F ២០, FRANCE STREET មហាផ្ធុនបាស៊ីប្រទេសកម្ពុជា

សង្កាត់ទៅនៅបានកំណត់ ឱណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវិធានដីរកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទីព្រឹង លក់ ផ្ទាល់បុរាណ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

នាក់ប្រចាំសប្តាហ៍ សំរាប់បុរាណ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-ការចូលចាក់យ៉ាងទូទៅបិន្ទុ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ -ការចូលចាក់យ៉ាងទូទៅបិន្ទុ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-បុរាណកំណត់ ធម៌ ឬពីរ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-មនុស្សរបៀបប្រព័ន្ធបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-បើកសាលាប្រែប្រួល

-សេវាកម្មកំវាំងសារ -ក្រុកការពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាកម្មការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-សេវាកម្មការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ និងបានការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-សេវាកម្មការបង់ប្រាក់ប្រចាំខែ

-បានប្រាក់ប្រចាំខែ

-បានប្រាក់ប្រចាំខែ



- ដីកដំឡូន : ផ្លូវទីក ផ្លូវរោគក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជី និងចែកចាយទំនួរ
- សេវាយកក់វិធីសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាយសង្គ់ ផ្លូវបុណ្ណោះ អាតារ ស្វាន ផ្លូល
- ផែចរាល់ : សណ្ឋាគារ ភាគធីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដោដែល ចិត្តិមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រាយចក្រ សិរីកម្ម

៦- ចិវរោណ : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាច់នាចូនិមួយា ក្រុមហ៊ុនត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតជាមួនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបែងប្រែង  
មុខដំនាច់នាចូនិមួយា ដើម្បីស្តីការអនុញ្ញាតបើកទីការនៃការបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែលដី ។

អ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវដោលក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្រេចថាពាមច្បាប់ជាជនមេន ។

លេខខ្លួនប្រចាំឆ្នាំ

លេខខ្លួនប្រចាំឆ្នាំ

គិត - ស្តីពី



### ចំណាំខ្លួន

- ក្រុមប្រើក្រារអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អគ្គិភ័យមួយដែល និងយុវវិតិសម្រាប់
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកវិវាទ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងបិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងអេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ជនការជាតិវិទ្យាកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងគិត្យ
- ក្រសួងប្បឃធមិនិចិត្តសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដំឡើង
- ក្រសួងប្រព័ន្ធដែនលេខ និងបិយកម្ម និងសំណង់
- នគរបាលនិការដ្ឋានអាកាសចរសុធន
- ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល និងសេវាផាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាធារណក្រសួង
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មកដ្ឋាន និង ភ្នំពេញ "មុខរបរ"
- ឯកសារ - កាលប្បែរពិតិ